

Art. 6. Le distributeur peut uniquement couper l'alimentation de la fourniture minimale d'électricité, de gaz ou d'eau telle que visée à l'article 3 dans les cas suivants :

1° en cas de danger immédiat pour la sécurité tant que cette situation persiste;

2° en cas de mauvaise volonté ou de fraude évidente de l'abonné, après un avis motivé conforme de la commission consultative locale, visée à l'article 7.

Art. 7. Une commission consultative locale est créée dans chaque commune, dont la composition et la procédure sont fixées par le Gouvernement flamand.

La commission consultative locale émet un avis motivé dans les quinze jours après réception de la demande et après enquête contradictoire, selon le cas :

1° la demande du distributeur de couper l'alimentation de la fourniture minimale visée à l'article 3 d'électricité, de gaz ou d'eau en cas de mauvaise volonté ou de fraude évidente de l'abonné;

2° la demande de reraccordement de l'abonné après refus du distributeur de reraccorder l'abonné lorsque la situation visée à l'article 6 cesse d'exister.

A défaut d'un avis dans le délai précité, l'avis relatif à la demande du distributeur, visée au deuxième alinéa, 1°, est réputé être négatif.

A défaut d'un avis dans le délai précité, l'avis relatif à la demande de reraccordement de l'abonné, visée au deuxième alinéa, 2°, est réputé être positif.

L'avis relatif à la demande de reraccordement de l'abonné, visée au deuxième alinéa, 2°, est impératif pour le distributeur.

Art. 8. Les frais liés à la fourniture minimale d'électricité, de gaz et d'eau conformément aux dispositions du présent décret sont à charge du distributeur concerné.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 décembre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Th. KELCHTERMANS

La Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de la Santé,

Mme W. DEMEESTER-DEMEYER

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, des Transports et de l'Aménagement du Territoire,

E. BALDEWIJNS

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,

L. MARTENS

Le Ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias,

E. VAN ROMPUY

La Ministre flamand des Affaires bruxelloises et de l'Egalité des Chances,

Mme A. VAN ASBROECK

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 97 — 224

[97/29037]

25 NOVEMBRE 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française rendant applicable aux agents des Services du Gouvernement et de certains organismes d'intérêt public de la Communauté française l'arrêté royal du 28 février 1991 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle dans les administrations et autres services des ministères

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3 et § 4, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988 et par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux du statut administratif et pécuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Services des Gouvernements de Communauté et de Région et des Collèges de la Commission communautaire commune et de la Commission communautaire française ainsi qu'aux personnes morales de droit public qui en dépendent;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1991 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle dans les administrations et autres services des ministères tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 28 février 1996;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 8 octobre 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 octobre 1996;

Vu le protocole n° 160 du Comité de négociation du Secteur XVII conclu le 23 octobre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe de prendre de toute urgence les mesures nécessaires pour rendre applicable aux agents des Services du Gouvernement et de certains organismes d'intérêt public de la Communauté française l'allongement de la durée de l'interruption de carrière de cinq à six ans;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Vu la délibération du Gouvernement du 25 novembre 1996;

Arrête :

Article 1^{er}. L'arrêté royal du 28 février 1991 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle dans les administrations et autres services des ministères tel que modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 28 février 1996 et toute disposition qui le modifierait, sont applicables aux membres du personnel nommés à titre définitif des Services du Gouvernement de la Communauté française - Ministère de la Culture et des Affaires sociales et Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation — ainsi que des organismes d'intérêt public de la Communauté française soumis aux dispositions de l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités.

Art. 2. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1996.

Bruxelles, le 25 novembre 1996.

Par le Gouvernement de la Communauté française:
Le Ministre de la Fonction publique,
J.-C. VAN CAUWENBERGHE

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 97 — 224

[C - 97/29037]

25 NOVEMBER 1996. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij het koninklijk besluit van 28 februari 1991 betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan in de besturen en andere diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen; nut van de Franse Gemeenschap toepasselijk wordt verklaard

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3 en § 4, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en bij de bijzondere wet van 16 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijk statuut van de rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de diensten van de Gemeenschaps- en Gewestregeringen en van de Colleges van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en van de Franse Gemeenschapscommissie, alsook op de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1991 betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan in de besturen en andere diensten van de ministeries, voor het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 februari 1996;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 8 oktober 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 8 oktober 1996;

Gelet op het protocol nr. 160 van het Onderhandelingscomité van Sector XVII, gesloten op 23 oktober 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de nodige maatregelen dringend moeten worden genomen om de verlenging van de duur van de loopbaanonderbreking van vijf jaar tot zes jaar toepasselijk te maken op de ambtenaren van de Diensten van de Regering en van sommige instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschap;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 25 november 1996,

Besluit :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 28 februari 1991 betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan in de besturen en andere diensten van de ministeries, voor het laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 februari 1996, en elke bepaling waardoor het zou worden gewijzigd, zijn toepasselijk op de in vast verband benoemde personeelsleden van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap - Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken en Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming - alsook de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschap die vallen onder de bepalingen van het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel.

Art. 2. De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.

Brussel, 25 november 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,
De Minister van Ambtenarenzaken,
J.-C. VAN CAUWENBERGHE